

From the Pastor's Desk-

*"And one of them, realizing he had been healed, returned, glorifying God in a loud voice; and he fell at the feet of Jesus and thanked him. He was a Samaritan." (Lk 17:15-16)*

Two items stand out in today's gospel: only one of the ten healed lepers bothered to thank Jesus for his healing; and the one person who did thank Jesus was a Samaritan, an outsider. Did the Samaritan's status as an outsider provide him with a keener sense of unworthiness and, so, make him more conscious of the great gift Jesus had given him than the other nine lepers, or was he simply a humbler and more gracious person than the other nine? Maybe, as a Samaritan with no reason to present himself to the temple, he had no object to prevent him from thanking Jesus.

Whatever the reason for the Samaritan's expression of gratitude to Jesus, we understand that his act of gratitude proved him more worthy than the others in receiving Christ's gift of healing. Instead of appreciating the gifts God allows us to have, we may take these gifts as our due. Or, we may be rejoice over our blessings but fail to connect them with the generosity of our loving God.

While we may be quick to blame God and become angry with Him for our hardships, losses, and limits, we don't seem to react with such speed or ardor when we experience health, comfort, or security. Let us be sure to take each day as a blessing and to thank God always for his presence and activity in our lives, most especially through His Son our Lord. **OUR PARISH IS THANKFUL FOR OUR MANY GENEROUS PARISHIONERS AND THE BLESSINGS THEY BRING TO OUR PARISH.**

One of our longstanding parishioners and member of the St. Louise de Marillac and Holy Guardian Angels Choir, **ARLEAN VAUTHIER**, who died last year, **bequeathed almost \$50k to our parish**. Per Arlean's request, half of this money is to be used for the music program and the other half is to be used for the parish at large. **Another generous parishioner donated a Steinway piano to the parish.** This piano, which is in excellent condition, is worth **more than \$10k**. This newly tuned Steinway piano has been placed into the St. Louise de Marillac church. (The former piano it replaced has been moved to the Music Room at the south campus' Parish Center.)

**In addition, thank you to all our HGA parishioners and friends who supported our Oktoberfest last Saturday through their attendance, their volunteer activity, and/or their purchase/sale of raffle tickets. This year we sold \$9,080 worth of raffle tickets. Of this, our parish will receive half of these ticket sale proceeds, or \$4,540 . The other half of these ticket sale proceeds will be allocated to:**

First place winner, **Catherine Hernandez, \$2,270;**  
Second place winner, **Barbara Johnson, \$1,362;**  
Third place winners, **Dorothy Ball and Juanita Valesquez, \$454 each.**

..  
Since the fundraising committee is in the process of collecting information on the different costs incurred for Oktoberfest, I don't have an exact amount to report yet for total dollars raised. **I anticipate that the total dollars raised will be about \$7k.**

**Thank you, again, to everyone who supported our parish fundraiser!**

-Fr. Brian Kean

*Desde el escritorio del pastor-*

"Y uno de ellos, dándose cuenta de que había sido sanado, se volvió, glorificando a Dios a gran voz; y se postró a los pies de Jesús y le dio gracias. Él era un samaritano". (Lc 17,15-16)

Dos elementos se destacan en el evangelio de hoy: solo uno de los diez leprosos sanados se molestó en agradecer a Jesús por su curación; y la única persona que agradeció a Jesús fue un samaritano, un forastero. ¿La condición del samaritano como un extraño le proporcionó un sentido más agudo de indignidad y, por lo tanto, lo hizo más consciente del gran don que Jesús le había dado que los otros nueve leprosos, o era simplemente una persona más humilde y amable que los otros? ¿nueve?

Tal vez, como samaritano sin motivo para presentarse en el templo, no tenía objeto que le impidiera agradecer a Jesús. Cualquiera que sea la razón de la expresión de gratitud del samaritano hacia Jesús, entendemos que su acto de gratitud lo demostró más digno que los demás al recibir el don de sanidad de Cristo. En lugar de apreciar los dones que Dios nos permite tener, podemos tomar estos dones como algo que nos corresponde. O bien, podemos regocijarnos por nuestras bendiciones pero fallar en conectarlas con la generosidad de nuestro amoroso Dios. Si bien podemos apresurarnos a culpar a Dios y enojarnos con Él por nuestras dificultades, pérdidas y límites, no parece que reaccionemos con tanta rapidez o ardor cuando experimentamos salud, comodidad o seguridad.

Asegurémonos de tomar cada día como una bendición y de agradecer siempre a Dios por su presencia y actividad en nuestras vidas, muy especialmente a través de Su Hijo nuestro Señor.

**NUESTRA PARROQUIA ESTÁ AGRADECIDA POR NUESTROS MUCHOS FELIGRESES GENEROSOS Y LAS BENDICIONES QUE TRAEN A NUESTRA PARROQUIA.**

Uno de nuestros feligreses de larga data y miembro del Coro St. Louise de Marillac y Holy Guardian Angels, ARLEAN VAUTHIER, quien falleció el año pasado, legó casi \$50k a nuestra parroquia. Según la solicitud de Arlean, la mitad de este dinero se utilizará para el programa de música y la otra mitad para la parroquia en general. Otro feligrés generoso donó un piano Steinway a la parroquia. Este piano, que está en excelentes condiciones, vale más de \$10k.

Este piano Steinway recién afinado se ha colocado en la iglesia de St. Louise de Marillac. (El antiguo piano que reemplazó se ha trasladado a la Sala de Música en el Centro Parroquial del campus sur).

**Además, gracias a todos nuestros feligreses y amigos de HGA que apoyaron nuestro Oktoberfest el sábado pasado a través de su asistencia, su actividad voluntaria y/o la compra/venta de boletos para la rifa. Este año vendimos \$9,080 en boletos para la rifa.** De esto, nuestra parroquia recibirá la mitad de las ganancias de la venta de boletos, o \$4,540.

.La otra mitad de estos ingresos por la venta de boletos se destinará a:

Ganadora del primer lugar, **Catherine Hernández, \$2,270**;

Ganador del segundo lugar, **Barbara Johnson, \$1,362**;

Las ganadoras del tercer lugar, **Dorothy Ball y Juanita Velázquez, \$454 cada una**.

Dado que el comité de recaudación de fondos está en el proceso de recopilar información sobre los diferentes costos incurridos para el Oktoberfest, aún no tengo una cantidad exacta para informar sobre el total de dólares recaudados. Anticipo que el total de dólares recaudados será de alrededor de \$7k. .

**¡Gracias, nuevamente, a todos los que apoyaron nuestra recaudación de fondos parroquial!**

-Fr. Brian Kean